圖精造至巴圖章
承印中西文件
新辦到各種小說
新軒
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
時欵國旗信箋兼有成
電話SEY.1113
副西字笠巴字粒發售

遷鋪
廣告
廣萬生
雲哥
華埠

▲各貨特別平沽
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無悞
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華埠廣萬生披露

告廣粉米糯司公魚尤譚榮
英泗尤魚唐山糯米粉發行
米粉之水庄相字印
本號始創晒英鯖魚迄今開辦多年屢蒙各勝銘感矣竊思各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選上庄上白大糯米粘米運來自開機器精粉偽拣或各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎鼓失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嗜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉仝上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
已上俱做發行
譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專造各欵頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴及修整舊靴有校索衣襪香油皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

▲接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就摯友光顧由電話通知從速應命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
住家電話
非綱 四六四六七
姊比布杭文披露

小聘在云古廟埠經歷有年中遷任數家廣隆滿貨易經辦唐山油鹽酒米藥雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.
圖久遠交通[illegible]留心[illegible]上西文書來無[illegible]
司理阮本祝

▲品珍館新張廣告
品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故榮根風味 尚貽雅士品題 雞黍留餐猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線(詩麼)一五一九
本館主人披露

碟唱國中發賣
沽平價減

原價每隻一元 減價每隻八毛五仙 自十一月十一号起 俱是十寸雙面

▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟
牧婦荷鋤 五隻 周瑜歸天 兩只 私探晴文 三隻
重台分別 五隻 琵琶抱恨 四只 夤夜歸寧 三隻
蘇武牧羊 兩隻 醉斬郿恩 四只 魯志深出家 三隻
小姐夸戒 兩隻 夜送寒衣 四只 蘇武別運 四隻
小青吊影 兩隻 柴房相會 四只 梁武帝出家 兩隻
長亭分別 兩隻 廢鐵生光 四只 太子下魚舟 三隻
國留學歌 三隻 客途秋恨 一只 藍芳亭探監 三隻
四季連花 三隻 集仔木魚 一隻 林黛玉葬花 四隻
貂蟬拜月 三隻 鮮心粵謳 一隻 重見李夫人 兩隻
碧月收獲 兩只 花園賢留 一隻 楊貴妃醉酒 一隻
孔明歸天 兩只 差謎小調 兩隻 陳圓忠乞食 四隻
陰魂雪恨 兩隻 笛仔祭奠 一隻 正德下江南 四隻
八仙賀壽 兩隻 猩猩追舟 一隻 王允獻貂蟬 三隻
黃佐揚容 兩隻 醉打金枝 兩隻 梅廣仙徒良 兩隻
荷池會妻 三隻 飄條受戒 兩隻 蘇秦說六國 四隻
拿正祭灶 三隻 山東响馬 兩隻 王大銀問病 一隻
哨文滿義 三隻 二犯中原 二隻 郭子儀祝壽 三隻
陳妨自盡 三隻 叁隻 與佛有緣 一隻 甘露寺賜宴 一隻
梅開二度 三隻 昭君出塞 一隻 劉王叔招親 四隻
風蝶投水 三隻 風蝶打獵 三隻 吳李札掛劍 兩隻
張兒出家 三隻 霧中送炭 三隻 永樂皇觀燈 三隻
手書別客 三隻 玉蝶記 兩隻 附鳳何文秀 四隻
金葉菊 六只 大開門 一只 林其泰登仙 三只
困林祭塔 六只 玉簫等 三只 大鬧能仁寺 三只
困南陽 兩只 釋妖 三只 雪中雪 二只
百公挑冷妓女憶情郎 共一只 寫書紅繡鞋 共一只
夜踏舟 烟大鼓 共一只 鹹水歌板 眼共一只
五更鳴 男燒衣 共一只 一疋綢送情郎 共一只
王姑娘算命 賣雞貨 共一只 國陳璀關亞蘭賣魚 共一只
百花亭鬧酒 十八摩 共一只 美女尋針 陳世美 共一只
担梯望月 仙花調 共一隻 放白鴿酒金錢岡卦 共一隻
以上俱是舟寸雙面唱碟
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下
游峰舞蝶 兩隻 并理藏見 兩隻 陳杏元憶叙 三只
圓困谷口 兩只 月蟾訴情 兩只 鉛上添花 三只
紅花女報恩一只 以上拾二寸 寄費客自理
(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個 價銀一毛
唱碟太多不能盡錄印目錄函索即送
雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

●全鋼極利剃刀
請認號字
全鋼剃刀
INTERNATIONAL RAZOR CO. MADE IN U.S.A.
諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回
五洲藥房啓
ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.
此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他家所能企及憑自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀十沙場而美國則對於此次之歐戰並不受損害且工藝業承機振科學大進步就如其名鋼鐵之出品剃刀器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不為過也此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙鬚髮撥鋒立斷此剃刀在他家每張全洁銀一員五今本藥房特別訂購大批太子下魚舟三隻客途秋恨一隻藍芳亭探監四隻集仔木魚一隻林黛玉葬花四隻重見李夫人兩隻楊貴妃醉酒一隻陳圓忠乞食四隻正德下江南四隻王允獻貂蟬三隻梅廣仙徒良兩隻蘇秦說六國四隻王大銀問病一隻郭子儀祝壽三隻吳李札掛劍兩隻附鳳何文秀四隻林其泰登仙三隻大鬧能仁寺三隻雪中雪二隻
此剃刀乃新出品用機製開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三
(一)開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用
(二)因其有機製門定故忙急施用時無反鉸誤合損傷指之虞
(三)隻手可按製合無需兩手開擘煩其機製乃連鎖式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連鎖機製故不患其在衣袋內觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也
價銀 每張 元二毛五仙
外埠郵寄加九仙
五洲大藥房發售
云高華埠片打街東中華會館樓下

▲請買奇妙刀仔
按機自開
奇妙刀仔
(一)開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用
(二)因其有機製門定故忙急施用時無反鉸誤合損傷指之虞
(三)隻手可按製合無需兩手開擘煩其機製乃連鎖式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連鎖機製故不患其在衣袋內觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也
價銀 每張 元二毛五仙
外埠郵寄加九仙
五洲大藥房發售
云高華埠片打街東中華會館樓下

▲能打三百尺遠之電射燈
此乃電學家最發明最近之出品為懷中最能射遠之小電燈用乾電燈光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法別有不同故能遠射耳謹將其特別優点畧述之
(一)燈咀之配置適合司光之理故光線收集於中心而遠射
(二)用特別光猛之灯膽與平常不同
(三)灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跌爛之虞
(四)開門自如能長明亦能暫燃
(五)每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換
(六)後底之羅絲筒亦以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照
(七)灯膽與乾電心之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購
此燈包能射百尺遠若不滿意原銀奉回
銀筒每支九元三毛五
▲遠射電燈
黑筒每支五元一毛五
乾電心一支燈膽二個在內
雲高華埠五洲大藥房發售

雲哥 永安藥房 華埠
選辦各省各地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸壹打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥罐五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

精製十西蘇糖
同昌記
自製中西送禮
各欵蘇糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二号 電話矢磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.
專辦
祖國雜貨
油糖茶米
京菓海味
各江食料
日逐用品
送禮佳物
種種俱全
代理
廣福堂靚參茸玉桂
朱同大普濟眾水
香港
發售

雲高華埠廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩麼)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露